

2° le coût unitaire des moyens mis en œuvre pour l'exécution des prestations, calculé conformément à l'article 5;

3° la description du matériel et des biens immobiliers éventuellement mis à disposition;

4° la périodicité et les délais de paiements.

La convention a une durée maximale de deux ans. Elle peut être prolongée de commun accord entre les parties, chaque fois, pour une période de deux ans maximum.

§ 2. Le paiement des prestations se fait exclusivement par virement sur un compte bancaire du bureau central de comptabilité de la gendarmerie.

**Art. 5.** Les prestations sont facturées à la commune en prenant en compte les éléments suivants :

1° les frais de personnel : traitements, allocations et indemnités dus aux membres du personnel de la gendarmerie mis en œuvre pour l'exécution des prestations;

2° les frais d'utilisation, de consommation et d'amortissement des biens meubles et immeubles qui ont été mis à la disposition par la gendarmerie dans le cadre des prestations.

**Art. 6.** L'exécution des prestations est subordonnée aux conditions suivantes :

1° les membres du personnel de la gendarmerie chargés de l'exécution des prestations ne peuvent pas être chargés d'autres tâches administratives que celles qui leur sont expressément confiées par ou en vertu de la loi;

2° la gestion du personnel et des moyens mis à disposition relève de la compétence et de la responsabilité de la gendarmerie;

3° les membres du personnel de la gendarmerie chargés de l'exécution des prestations restent soumis à leur statut;

4° les membres du personnel de la gendarmerie se conforment aux prescriptions complémentaires arrêtées par le bourgmestre en matière de service intérieur et d'exécution des prestations.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 19 août 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

2° de eenheidsprijs van de voor het uitvoeren van de prestaties aangewende middelen, berekend overeenkomstig artikel 5;

3° de beschrijving van het materieel en de onroerende goederen die in voorkomend geval ter beschikking worden gesteld;

4° de periodiciteit en de termijnen van de betalingen.

De overeenkomst heeft een maximale duur van twee jaar. Zij kan worden verlengd in onderling akkoord tussen de partijen en dit telkens voor een periode van ten hoogste twee jaar.

§ 2. De betaling van de prestaties geschiedt uitsluitend door middel van een overschrijving op een bankrekening van het centraal comptabiliteitsbureau van de rijkswacht.

**Art. 5.** De prestaties worden aan de gemeenten gefactureerd. Daarbij wordt rekening gehouden met de volgende gegevens :

1° de personeelskosten : de wedden, toelagen en vergoedingen die verschuldigd zijn aan personeelsleden van de rijkswacht die voor de uitvoering van de prestatie zijn ingezet;

2° de kosten van gebruik, verbruik en afschrijving van de roerende en onroerende goederen die door de rijkswacht in het raam van de prestaties ter beschikking zijn gesteld.

**Art. 6.** De uitvoering van de prestaties is onderworpen aan de volgende voorwaarden :

1° de leden van het rijkswachtpersoneel die belast worden met de uitvoering van de prestaties kunnen niet worden belast met andere administratieve taken dan die welke hun uitdrukkelijk worden toevertrouwd door of krachtens de wet;

2° het beheer van het personeel en de middelen die ter beschikking worden gesteld, behoort tot de bevoegdheid en de verantwoordelijkheid van de rijkswacht;

3° de leden van het rijkswachtpersoneel die met de uitvoering van de prestaties worden belast, behouden hun rechtspositieregeling;

4° de leden van het rijkswachtpersoneel leven de aanvullende voorschriften van de burgemeester na inzake de inwendige dienst en de uitvoering van de prestaties.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

**Art. 8.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 19 augustus 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

F. 97 — 2054

[C - 97/624]

**19 AOÛT 1997. — Arrêté royal fixant les modalités du paiement des prestations d'utilité publique effectuées par la gendarmerie**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, notamment l'article 70bis, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 20 décembre 1995;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 6 janvier 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 1<sup>er</sup> avril 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le commandant de la gendarmerie ou l'autorité de gendarmerie qu'il désigne, évalue le coût des prestations d'utilité publique visées à l'article 70bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie.

N. 97 — 2054

[C - 97/624]

**19 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nadere regels betreffende de betaling van door de rijkswacht uitgevoerde prestaties van openbaar nut**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht, inzonderheid op artikel 70bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 20 december 1995;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 6 januari 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 1 april 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. De commandant van de rijkswacht of de door hem aangewezen rijkswachtoverheid begroot de kostprijs van de prestaties van openbaar nut, bedoeld in artikel 70bis, § 1, van de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht.

§ 2. Pour la facturation des prestations, il est tenu compte des coûts suivants :

1° les frais de personnel : traitements, allocations et indemnités dus aux membres de personnel de la gendarmerie mis en oeuvre pour l'exécution des prestations;

2° les frais d'utilisation, de consommation et d'amortissement des biens meubles et immeubles qui ont été mis à la disposition par la gendarmerie dans le cadre des prestations;

3° les frais qui résultent de la perte ou de la dégradation ou destruction partielle ou totale des biens mis à disposition.

Lorsque les prestations n'ont pas pu être effectuées en tout ou en partie pour des raisons qui ne peuvent être attribuées à la gendarmerie, les coûts visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> qui ont effectivement été supportés à l'occasion de la préparation des prestations sont facturés.

**Art. 2.** Le paiement de prestations a lieu exclusivement par virement sur un compte bancaire du bureau central de comptabilité de la gendarmerie.

**Art. 3.** Entre le commandant de la gendarmerie ou l'autorité de gendarmerie qu'il désigne et le bénéficiaire des prestations est établie une convention écrite où figurent au moins les éléments suivants en ce qui concerne le paiement des prestations à fournir :

1° la description des prestations pour lesquelles un paiement est dû;

2° un aperçu des coûts à prendre en compte pour la facturation;

3° la mention que le paiement doit s'effectuer dans les trente jours calendrier à compter de la date de facturation;

4° le numéro de compte bancaire visé à l'article 2 du présent arrêté.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 19 août 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

§ 2. Bij de facturering van de prestaties wordt met de volgende kosten rekening gehouden :

1° de personeelskosten : de wedden, toelagen en vergoedingen die verschuldigd zijn aan personeelsleden van de rijkswacht die voor de uitvoering van de prestatie zijn ingezet;

2° de kosten van gebruik, verbruik en afschrijving van de roerende en onroerende goederen die door de rijkswacht in het raam van de prestaties ter beschikking zijn gesteld;

3° de kosten die voortvloeien uit het verlies of de gehele of gedeeltelijke vernietiging of beschadiging van de ter beschikking gestelde goederen.

Wanneer de prestaties niet of niet volledig kunnen worden uitgevoerd om redenen die niet kunnen worden toegerekend aan de rijkswacht, worden de kosten bedoeld in het eerste lid, die werkelijk zijn gemaakt naar aanleiding van de voorbereiding van de prestatie, aangerekend.

**Art. 2.** De betaling van de prestaties geschiedt uitsluitend door middel van een overschrijving op een bankrekening van het centraal comptabiliteitsbureau van de rijkswacht.

**Art. 3.** Tussen de commandant van de rijkswacht of de door hem aangewezen rijkswachtoverheid en de begunstigde van de prestaties wordt een schriftelijke overeenkomst opgesteld waarin betreffende de betaling van de te leveren prestaties ten minste de volgende gegevens voorkomen :

1° de omschrijving van de prestaties waarvoor betaling verschuldigd is;

2° een overzicht van de bij de facturering aan te rekenen kosten;

3° de vermelding dat de betaling moet plaatsvinden binnen dertig kalenderdagen te rekenen vanaf de datum van facturering;

4° het nummer van de bankrekening bedoeld in artikel 2 van dit besluit.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

**Art. 5.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 19 augustus 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

F. 97 — 2055

[C - 97/626]

**19 AOUT 1997. — Arrêté royal fixant les modalités relatives aux demandes et au paiement des missions de police administrative présentant un caractère exceptionnel effectuées par la gendarmerie**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, notamment l'article 70bis, § 2, inséré par l'arrêté royal du 23 avril 1997;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 4 juillet 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 juillet 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'à partir du début du championnat de football le 8 août 1997, beaucoup de missions visées à l'article 70bis, § 2, de la loi sur la gendarmerie, devront certes être effectuées;

N. 97 — 2055

[C - 97/626]

**19 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nadere regels betreffende het aanvragen en de betaling van door de rijkswacht uitgevoerde uitzonderlijke taken van bestuurlijke politie**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht, inzonderheid op artikel 70bis, § 2, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 april 1997;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 4 juli 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 juli 1997;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat vanaf de aanvang van het voetbalseizoen op 8 augustus 1997 vele opdrachten in de zin van artikel 70bis, § 2 van de wet op de rijkswacht, ongetwijfeld zullen moeten worden verstrekt;